

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(香港)報大：印香
號七十六百八千八第二第
號二四三第路尼軒香：址地
七至一八一七五七：機德話
元壹幣港幣 半張四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

趙紫陽面告美財長 中國重視里根來訪

將與里根就國際局勢及兩國關係問題會談

【本報北京二十日電】國務院總理趙紫陽今天下午在會見美國財政部長舒爾斯時，面告美財長，中國重視里根總統的訪問。趙紫陽說，我本人和中國政府的其他領導人，都對里根總統的訪問表示歡迎。他並介紹了中國目前的經濟情況和今後發展的方向。趙紫陽說，中國政府對里根總統的訪問，將與里根總統就國際局勢及兩國關係問題會談。趙紫陽說，中國政府對里根總統的訪問，將與里根總統就國際局勢及兩國關係問題會談。趙紫陽說，中國政府對里根總統的訪問，將與里根總統就國際局勢及兩國關係問題會談。

北京西苑飯店 旋轉餐廳建成

【本報北京二十日電】中國北京西苑飯店的旋轉餐廳，已於日前建成。該餐廳位於飯店的西苑大樓，佔地約一千二百多平方米，裝修豪華，環境優雅。該餐廳的建成，將為北京市民和外國遊客提供更多的餐飲選擇。

全省僑務工作會議昨開幕

粵正草擬優惠辦法 引進僑資先進技術

【本報廣州二十日電】廣東省僑務工作會議，已於昨日在廣州隆重開幕。省長梁光榮在會上強調，廣東省將進一步加強僑務工作，積極引進僑資和先進技術，促進經濟發展。梁光榮說，廣東省將草擬優惠辦法，吸引僑資回國投資。他並表示，廣東省將加強與海外僑胞的聯繫，為僑胞提供更多的服務。

屋僑建市三魯 購認紛紛僑華

【本報濟南二十日電】山東省三魯市，最近掀起了購房熱潮。許多海外僑胞紛紛回國購房，支持祖家建設。據悉，這些購房者主要是來自香港、台灣和東南亞地區的僑胞。他們表示，購房是為了改善生活，也是為了支持祖家建設。

明興貨箱運輸有限公司
佛山市運輸聯合公司
聯合經營
禪港直通貨車運輸公司
來往香港與廣東省各地全
貨櫃及各項貨車陸路運
輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道56-58號偉成大廈2樓A座
香港電話：3-841188-9
佛山聯絡處：佛山市南堤路22號
佛山電話：88204、88514、86159

中平運輸公司
(廣州市運輸局港裝集裝箱運輸公司聯合經營)
承接陸路全貨櫃運輸服務，各類貨運及重機運輸
來往香港、文錦渡、廣州市及廣東省各地

本公司即日提供大小貨車、貨櫃
拖車、平斗車、小貨車等來往
往香港及廣東省內各地。並承接
大小搬廠工程。

快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢
香港辦事處：
九龍彌敦道55號豐源大廈1001室 電話：3-670035-36
廣州辦事處：廣州沙面中環路5號地下 電話：32789 32788

「科發牌」打字機
質優款美 經濟耐用

KOFA 400 手提打字機
●機身線條優美，堅固耐用，乃
專業人士最理想之手提打字機。
●特設自動退紙及倒字裝置，操
作方便。
●有淺灰、杏及藍色可供選擇。
●各大百貨公司、打字機公司、
電器行及書局均有代售。

全球獨家代理：
志美(吳氏)有限公司
香港郵政總局信箱5283號
電話：5-450396 傳真：751122 CHEER HX
電報：「CHEEMAY」HONG KONG

means top class

**中國將派團赴美
續商投資保護協定**

【本報北京二十日電】中國政府決定派出一個由商務部長李德生率領的貿易代表團，前往美國與美方續商投資保護協定。李德生表示，中國政府對美國市場充滿信心，希望通過加強與美國的經貿往來，促進兩國經濟的發展。他並表示，中國政府將繼續擴大對外開放，吸引外國投資。

中藥牌 利肝片
利肝、消炎、化結石

利肝片
利肝、消炎、化結石

經銷處：華通藥業有限公司
電話：0-271960

super o-three

— SUPER O THREE 介紹 —
一向以來，臭氣處理的工業化設備因其製造複雜及昂貴之故，而很難普及。但本公司經銷的 SUPER O THREE 打鼓式臭氣處理機，成功達到了小型、簡便、耐用、且其性能優越，價格低廉，是超越於任何臭氣處理設備的現代化產品。

— 臭氣處理之優點 —
●通過高壓的氧化將所有有害物質氧化分解。
●殺菌力強，能殺滅各種細菌，消除臭味、顏色、及臭味。
●臭氣 O₃ 經反應後變成無害的 O₂，無殘留物，不會發生二次污染。
●以電力及天然氣為能源，很經濟，故原料的輸送，貯藏及輸送手續一切全免。
●成本極低。

SUPER O THREE 之特點
●殺菌作用：能殺滅空氣、水、食品及其他物品之臭氣。
●殺菌殺菌作用：空氣殺菌消毒，上下水殺菌消毒，食品之殺菌消毒，水管內之殺菌，及其他排水殺菌。

本機是為了解決上述問題而設計，以簡便操作而製造的。

— 實驗資料 —
使用 SUPER O THREE 的臭氣處理機實驗 (1 噸水中加入臭氣) 實驗條件
[溫度 20℃，水溫 20℃，臭氣濃度 0.24 (ppm)]，由此實驗可知，幾乎所有臭氣，都能在 1 分鐘內完全消除。當然，若使用使用方法和多次實驗，其使用目的及方法，全世界都讚揚，香港貿易公司特給予指導。

三區工業技術中心
三三區工業技術中心
三三區工業技術中心

— (內用一餐餐場) 實驗數據 —
一、使用目的：臭氣殺菌消毒。
二、機械能力：平面 165m²，高度 2.11m，165m² × 2.11m = 330m³。
殺菌消毒能力：1台 330m³ × 24小時。
三、使用目的：
先用臭氣將餐場消毒殺菌，然後，再灌入臭氣 24 小時。上述步
驟完成後，將餐場內所有食物放入 (包括新鮮肉、水、蔬菜等)，再灌入臭
氣 24 小時。經此兩步驟後，殺菌消毒即告完成。

— 使用 SUPER O-THREE 實驗成績表 —
使用臭氣處理機 SUPER O-THREE 實驗的結果，以 3.3 米 6 分計算，有成本
98.8%，平均殺菌 2.6 倍 (平均 59 分) 材料要求率已達到 2.11 而對於臭氣消
滅的實驗費僅 1000 日元 (100 美元)。
若 SUPER O-THREE 臭氣處理機實驗數據
入月 7 日，出月 8 日 82 年 12 月 3 日—83 年 2 月 2 日 83 年 3 月 4 日—5 月 1 日
有成本 97.8% 98.8%
材料要求率 2.18 2.11
平均殺菌 2.71 kg 2.6 kg
材料日數 62 日 59 日

實驗場所：平山實驗場和歌山縣中平町町
條件：①100 米² 聯合 15 號，即每小時 3 次，193.3 米² 7 號
②編號 PETER SON (石井町化場)
③全數一起放入，一起搬出，聯合用臭氣清洗後空置 2 週左右。

— (臭氣之利用對養殖業之益處) —
●殺菌效果
●除臭效果
●防止臭氣之發生 (防止低溫時的水生菌之發生)
●臭氣濃度 18℃。下收的臭氣，沒有發現臭氣的水生菌。
●冬季的臭氣濃度 (ppm)
●臭氣濃度 18℃。下收的臭氣，沒有發現臭氣的水生菌。
●冬季的臭氣濃度 (ppm)

— 蝦的臭氣處理有關資料 —
蝦的臭氣：
使用 SUPER O THREE 可以去除新鮮蝦或其他原因造成腐敗的臭氣。
腐敗臭氣之發生，品質可保持本來之味道和香味，又做到了完全殺菌。
但完全腐敗之蝦除外。
本機之臭氣能力在使用 1 噸—3 噸水情況下，除臭能力可以達到最好的效果。
蝦放入水櫃的數量以放入水櫃內為主，根據蝦的數量上下調整一或左右
問題不大。

全球總代理：開源貿易公司
香港灣仔軒尼詩道 333-407 號
東區商業大廈 7 樓
電話：H-893461 (9 Lines)

香港中國旅行社有限公司

紅磡分社開業啟事

為方便旅客，適應業務需要，本社紅磡分社經於一九八四年三月廿日 (星期二) 正式開業。歡迎光臨指導。

香港中國旅行社謹啟

紅磡分社業務範圍：

1. 辦理火車、直通車、輪船、飛機、汽車等各類票務 (包括當日火車票)；代訂酒店及聯運業務；
2. 辦理港澳同胞回鄉證及中國護照簽證；
3. 舉辦旅行團，接受報名訂位及有關旅行團事項查詢；
4. 代辦各地廉價機票；
5. 辦理華僑、外籍華人探親、旅行各項服務；
6. 辦理旅客接送、行李托運業務；
7. 辦理香港貨單國內匯兌及代辦分社行李業務，經銷各種電器用品。

紅磡分社地址：紅磡九龍火車站大堂閣樓

港澳同胞旅行業務部 電話：3-349333-8
華僑外籍華人客運部 電話：3-348268
旅客接待部 電話：3-348833-8
中旅貿易有限公司 電話：3-348008

文化、學術、科學知識的要求也趨向迫切。這是中國農業發展在二一世紀的必然趨勢。

金福源農場主陳厚南老人一家安居樂業，生活幸福。

古建築專家考察泉州孔廟

泉州孔廟，是福建省現存規模最大的孔廟。該廟始建於北宋，歷代重修，現存建築多為明清時期所建。該廟佔地約一百多畝，建築宏偉，布局嚴整。該廟的建築風格，具有濃厚的閩南特色。該廟的建築材料，多為名貴木材。該廟的建築工藝，精湛絕倫。該廟的建築歷史，悠久綿長。該廟的建築價值，極高。該廟的建築地位，重要。該廟的建築影響，深遠。該廟的建築意義，重大。該廟的建築價值，極高。該廟的建築地位，重要。該廟的建築影響，深遠。該廟的建築意義，重大。

副委計中

【中央社訊】中央計劃委員會副主任委員，由蔣委員長任命，現正積極籌備中。該會之成立，旨在加強國家經濟建設，統籌全國資源，以應付日益增長之民生需求。副主任委員之職責，將包括協助主任委員處理各項重要事務，並監督各執行機構之運作。

粵成經濟發展研究中心

【中央社訊】廣東省經濟發展研究中心，日前正式成立。該中心之成立，旨在研究廣東省之經濟現狀，分析發展趨勢，並提出具體之政策建議。中心將由省政府直接領導，並聘請國內外知名經濟學家擔任顧問，以確保研究之科學性和權威性。

美巨額彩金一注中

【中央社訊】美國彩票局昨日宣佈，有一人贏得了一筆高達一億二千五百萬美元之巨額彩金。這是該彩票開獎以來歷史上最大之獎金。中獎號碼為：12, 23, 34, 45, 56, 67, 78, 89, 90。中獎者之身份目前尚未公開，預計將獲得一筆豐厚之獎金。

訪互年青日中講國兆王

【中央社訊】王兆國先生日前訪問日本，並與日本青年團成員進行了廣泛之交流。王先生向日本青年介紹了中國之歷史、文化及現狀，並強調了中日兩國青年之間之友好關係對於促進兩國關係之重要性。此次訪問旨在加強中日兩國青年之間之相互了解與友誼。



王兆國先生與日本青年團成員合影。

王兆國先生此次訪問，不僅是向日本青年介紹中國，也是向中國青年介紹日本。他強調，兩國青年應加強交流，共同為世界和平與發展做出貢獻。在訪問期間，王先生還參觀了日本之各項建設，並與當地青年進行了熱烈之談話。

王兆國先生表示，他將繼續致力於促進中日兩國青年之間之友好關係，並為兩國之和平與發展貢獻力量。此次訪問取得了圓滿之成功，為兩國青年之間之交流奠定了堅實之基礎。

經濟步伐加速 但利率仍高企

【中央社訊】美國經濟學家預測，美國經濟在未來幾個月內將加速增長，但利率仍將維持在較高水平。這主要是由於通貨膨脹壓力依然較大，聯邦儲備局為了抑制通貨膨脹，不得不維持高利率。

美首季經濟增百分之七

【中央社訊】美國政府公佈，美國首季經濟增長率達百分之七，顯示經濟復甦勢頭強勁。這一數據遠高於預期，反映了美國經濟在經歷了長時間之衰退後，正以較快之速度恢復增長。

通脹加劇信貸將緊縮

【中央社訊】由於通貨膨脹加劇，市場預期信貸將趨於緊縮，這可能會對經濟增長產生一定影響。高利率將增加企業之融資成本，從而抑制其投資和生產活動。

大馬路華公會分裂

【中央社訊】大馬路華公會內部出現嚴重分歧，部分成員主張分裂，另一些則主張維持團結。這一事件引起了華人社區之廣泛關注，並引發了關於華公會未來發展方向之討論。

高層14人開除黨籍

【中央社訊】某黨高層幹部因嚴重違紀，被開除黨籍。這一決定旨在維護黨之紀律和權威，並對其他黨員起到警示作用。被開除黨籍之幹部將失去黨員身份及一切黨內權利。

蘇聯昨七級大地震

【中央社訊】蘇聯昨日發生強烈地震，震級達七級，造成人員傷亡及財產損失。地震發生在蘇聯中部地區，震源深度較淺，因此破壞力較大。目前救援工作正在進行中。

各地黃金收市價

【中央社訊】今日各地黃金收市價如下：上海每兩收市價為...，香港每兩收市價為...。黃金價格之波動反映了市場對經濟前景之預期。

英相堅持減少預算

【中央社訊】英國首相表示，政府將堅持減少預算赤字，以應對日益嚴峻之財政壓力。首相強調，政府將採取果斷措施，削減開支，以確保國家財政之可持續性。

北京共市首腦會又陷危機

【中央社訊】北京共產黨市首腦會議再次陷入僵局，各方對會議之進展表示擔憂。會議討論了當前局勢及應對策略，但由於利益衝突，未能達成一致意見。

共市會議陷僵局

【中央社訊】共產黨市會議在討論重要議題時陷入僵局，雙方互不相讓。會議已進入白熱化階段，各方均表示將堅持己見，直至達成共識為止。

愛總理一怒離場

【中央社訊】愛爾蘭總理因不滿會議決議，憤而離場。這一舉動引發了外界對會議之關注，並反映了總理對當前政策之不滿。

西哈努克暢談抗戰

【中央社訊】西哈努克國王在訪問期間，就抗戰問題發表了重要講話。他強調，抗戰是爭取民族獨立和國家自由之唯一途徑，並呼籲各國人民團結一致，共同對抗侵略。

共同市勢將趨平穩

【中央社訊】分析人士認為，共同市勢將趨於平穩，經濟活動將有所恢復。隨著各項政策之落實，市場信心將得到增強，經濟增長將趨於穩定。

示表維房任主副委計 革改須制體劃計國中 情國離脫是端弊去過

點觀放開外對及存並濟經種多有要後今

【本報訊】中國計委副主任房維中，在日前舉行的中國計委副主任會議上，就當前中國經濟體制改革問題，發表了重要講話。房副主任指出，中國經濟體制改革，必須從根本上解決計劃與市場的關係問題。他強調，改革不能走閉門造車的舊路，必須實行對外開放，吸收國外先進技術和管理經驗。房副主任還指出，改革必須堅持社會主義方向，不能搞私有化。他認為，改革是一場深刻的革命，必須有堅定的信心和勇氣，才能取得成功。房副主任的講話，得到了與會代表的一致贊同。與會代表認為，房副主任的講話，明確了改革的方向和目標，為當前經濟體制改革提供了有力的指導。

趙紫陽考察湘黔川 關注貴州煤炭運輸

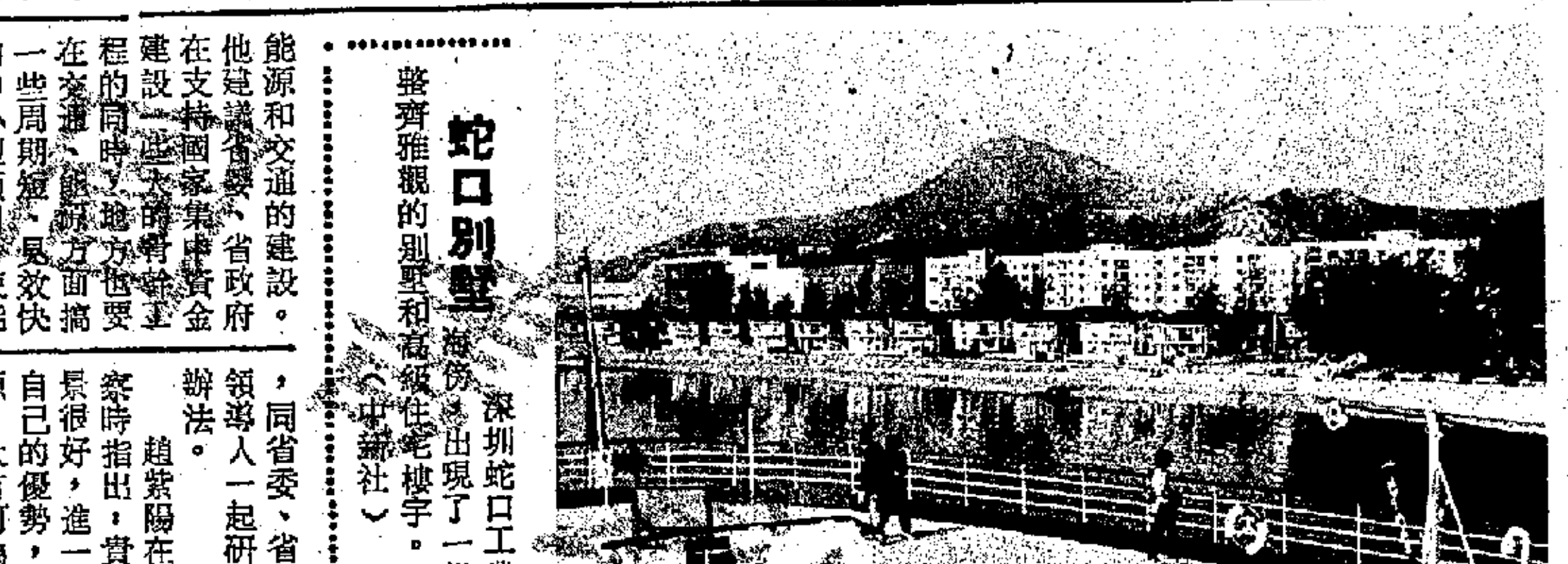
探討同煤煤運問題

【本報訊】國務院副總理趙紫陽，日前率領考察團，先後考察了湖南、貴州和四川三省。趙副總理在考察期間，重點關注了貴州省的煤炭運輸問題。他認為，貴州省煤炭資源豐富，但由於交通不便，煤炭運輸成本較高，嚴重影響了貴州省的經濟發展。趙副總理要求有關部門，必須採取有效措施，解決貴州省煤炭運輸問題。他還考察了貴州省的農業生產情況，對貴州省農業生產的發展，表示肯定。趙副總理的考察，得到了當地領導和群眾的熱烈歡迎。

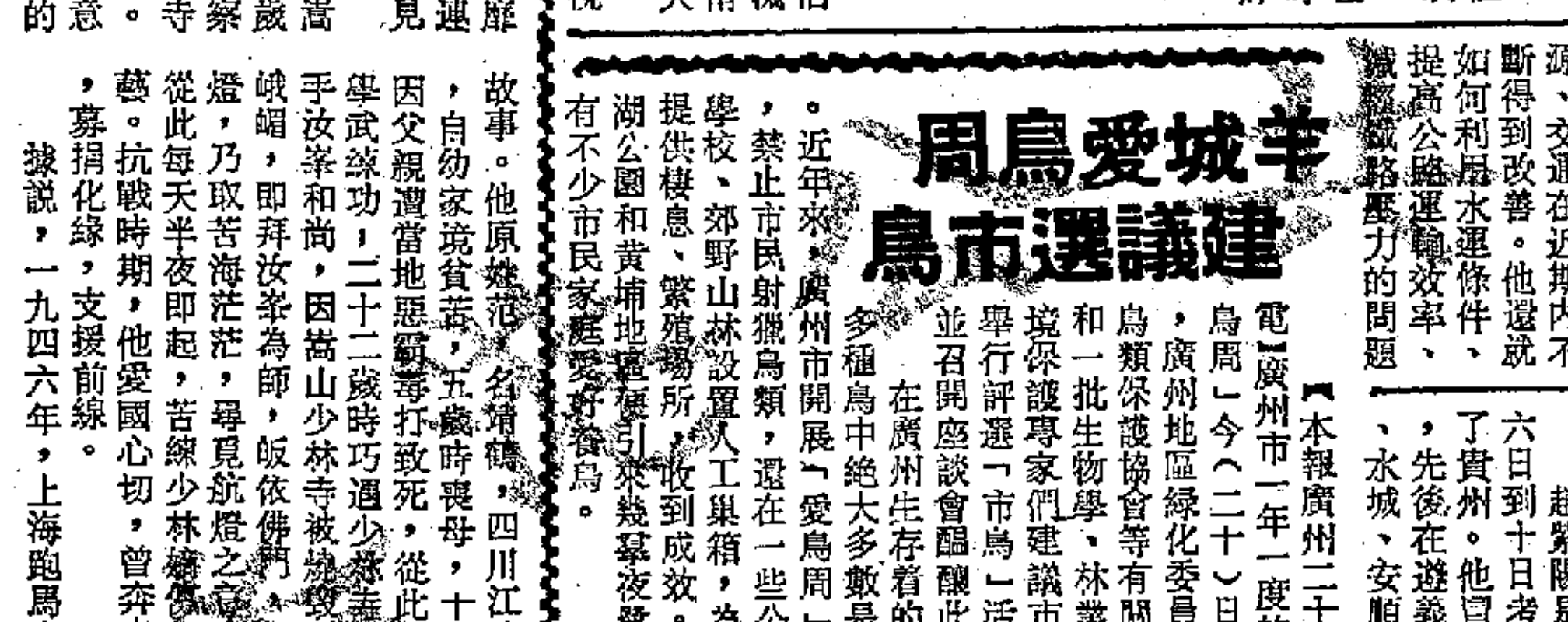
能控制肥胖的糖精 甜葉菊糖研製成

南開大學成果 性能達世界水平

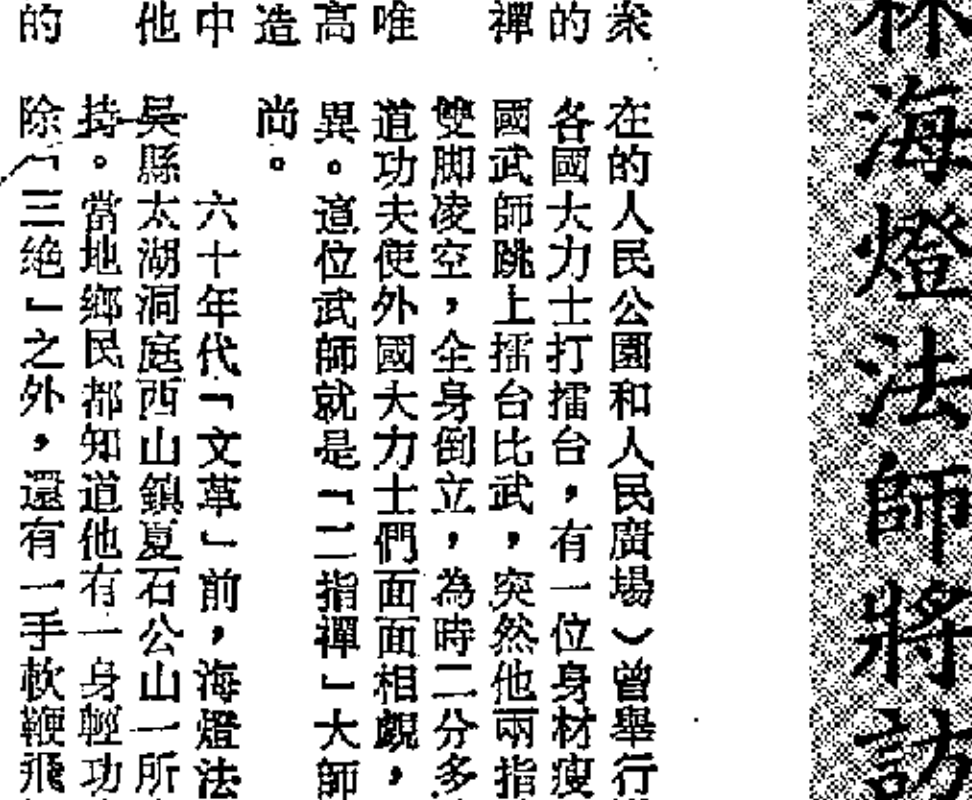
【本報訊】南開大學化學系教授張維賢，主持研製的一種新型糖精——甜葉菊糖，日前在國際糖精學術會議上，獲得了高度評價。張教授指出，甜葉菊糖具有甜度高、無副作用、易於吸收等優點，是一種理想的糖精替代品。他認為，甜葉菊糖的研製成功，將對糖精工業產生重大影響。甜葉菊糖的研製，是南開大學化學系多年研究的結晶。該項研究成果，已獲得國家專利。目前，甜葉菊糖已在市場上開始銷售，受到了廣大消費者的歡迎。



圖為計委副主任會議現場，房維中副主任正在發言。



圖為趙紫陽副總理在貴州考察期間，與當地領導和群眾合影。



圖為南開大學化學系實驗室，張維賢教授正在指導學生進行實驗。

定名廣東經濟發展研究中心 粵成立經濟智囊團

有顧問研究員數十人為省委參謀

【本報訊】廣東省經濟發展研究中心，日前正式成立。該中心是由廣東省委、省政府批准成立的，旨在為省委、省政府提供經濟發展方面的諮詢和建議。該中心聘請了數十名國內外知名經濟學家、專家學者，擔任顧問和研究員。中心主任表示，該中心將秉承「服務政府、服務社會」的宗旨，為廣東省的經濟發展貢獻力量。該中心的成立，標誌著廣東省在經濟智囊團建設方面取得了重要進展。

周島愛城幸 島市選議建

選出代表參加市議會

【本報訊】香港島市議會選舉，日前圓滿結束。周島愛城幸當選為市議員。周島愛城幸表示，他將认真履行市議員的職責，為島市的發展貢獻力量。他還表示，他將積極反映選民的意見和訴求，為選民服務。周島愛城幸的當選，得到了選民的支持和認可。他的當選，也反映了島市選民對經濟發展的重視。

少林海燈法師將訪香港

已與港方接洽

【本報訊】著名佛教高僧少林海燈法師，日前表示，他將於近期訪問香港。少林海燈法師表示，他此次訪問香港，主要是為了弘揚佛法，促進佛教與社會的和諧。他還表示，他將與港方有關部門接洽，安排訪問事宜。少林海燈法師的訪問，受到了香港佛教界和信眾的熱烈歡迎。他的訪問，將為香港佛教事業的發展做出貢獻。

美巨額彩金一注中 老婦獨得千萬美元

首期四十七萬餘款分廿年領取

【本報訊】美國彩票局日前宣佈，在當期的彩票中，有一注幸運號碼，中得了一千萬美元的大獎。中獎者是一位年邁的老婦人。彩票局表示，中獎者可以分二十年期領取獎金，每期可領取四十七萬餘美元。彩票局還表示，中獎者可以選擇一次性領取獎金，但需要繳納高額稅款。中獎者表示，她對中獎感到非常驚喜和興奮。她表示，她將用這筆獎金改善生活，並為家人提供保障。

加州一核電廠爆炸 幸無漏出放射物體

工廠緊急關閉即進入戒備狀態

【本報訊】加州一核電廠日前發生爆炸事故，但幸而未發生核洩漏。核電廠在發生爆炸後，立即關閉了反應堆，並進入了戒備狀態。核電廠負責人表示，爆炸是由於設備故障引起的，目前情況穩定，沒有對公眾安全造成威脅。核電廠還表示，他們將對事故進行調查，並採取措施防止類似事故再次發生。核電廠周圍的居民表示，他們對核電廠的安全感到擔憂，但對核電廠的處理表示理解。

失業青年好心腸 拾得金錢還失主

旅美遊客照款項失而復得

【本報訊】一名在加州旅遊的中國遊客，日前在街上拾到了一筆巨款。遊客在拾到錢後，立即將錢交還給了警方。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終找到了失主。失主對遊客的好心腸表示感謝，並給予了適當的酬謝。遊客表示，他做這件好事是為了積善緣。他的行為得到了當地媒體的報導，並受到了社會的廣泛讚揚。

令禁有府政洲星 人國外嫁勿女少

星洲政府禁止外國人娶星洲女子

【本報訊】星洲政府日前宣佈，禁止外國人娶星洲女子。政府表示，這項禁令是為了保護星洲女子的利益，防止她們受到外國人的欺騙和虐待。政府還表示，這項禁令將適用於所有外國人，不論其國籍和種族。政府還表示，這項禁令將立即生效。政府還表示，他們將加強對這項禁令的執行，確保其得到有效落實。這項禁令引起了社會的廣泛關注。一些人認為，這項禁令是不公平的，因為它只針對星洲女子。另一些人則認為，這項禁令是必要的，因為它可以保護星洲女子的利益。

日北都牧場大火 燒死十二匹賽馬

大火於昨日午夜發生

【本報訊】日本北都牧場日前發生大火，燒死了十二匹珍貴的賽馬。大火發生於昨日午夜，當時牧場內正在舉行賽馬比賽。由於電線短路，引發了火災。火勢迅速蔓延，燒毀了牧場內的多處設施。消防部門在接到報警後，立即趕到現場撲滅了大火。目前，火災原因正在調查中。牧場負責人表示，他對此次火災感到非常痛心。他表示，他將採取措施防止類似事故再次發生。此次火災引起了社會的廣泛關注。人們對賽馬事業的安全表示擔憂。

失竊案案主 拾得金錢還失主

旅美遊客照款項失而復得

【本報訊】一名在加州旅遊的中國遊客，日前在街上拾到了一筆巨款。遊客在拾到錢後，立即將錢交還給了警方。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終找到了失主。失主對遊客的好心腸表示感謝，並給予了適當的酬謝。遊客表示，他做這件好事是為了積善緣。他的行為得到了當地媒體的報導，並受到了社會的廣泛讚揚。

（美）愛、福爾德、湯、赫曼
債券利率也上升
定期的大額存款，是各銀行用來籌集資金，以應付客戶的提款需求。由於債券利率上升，各銀行紛紛提高定期存款利率，以吸引存款。目前，一年期定期存款利率已達到百分之五。這對於廣大儲戶來說，無疑是一個好消息。然而，對於企業來說，這也意味著融資成本將增加。企業需要根據市場形勢，調整其財務策略。

與港英研究過渡期繁榮

同時向內地提出九七年後五十年政策不變等意見

【本報訊】新地區十八鄉在團體代表會上是遊藝表演迎新屆組時，九龍區代表會昨舉行十二個聯合委員會，與港英當局開明如何在下屆過渡時期內保證香港繁榮穩定。以及向內地有關部門提出在九七後如何保護五十年內對港政策不變等問題之意見。

應參加昨日下午在新界工商業總會所舉行與會者有：港九花井聯工總會、香港漁民互助社、新界工商業總會、新界文化發展促進會、上水樹林會、沙田婦女會、粉嶺居民服務中心、青山居民聯誼會、新界漁民聯盟會、西貢民辦總館會、屯門區屬華人耆老會、元朗工人店員互助會、長洲居民聯誼會、長洲婦女會、西貢婦女會及港九漁

民聯誼會。

各代表在會上踴躍發言。他們認為，九七年後，中國在香港恢復行使主權和治權是毫無疑義的。因此，討論香港前途問題，只能在中國收回香港主權和治權的前提下進行討論。

他們指出，當前討論香港前途問題的重點，應該集中於討論在九七年前後，特別是從現在至九七年的十三年過渡期內，如何保持社會的繁榮和穩定，並建議：由港九各界知名人士組成聯合委員會，與港英當局研究如何安排人士組成過渡委員會；香港各界團結一致，加強與內地有關部門聯繫，共同探討和洽商在五十年內，保證香港政策不變和使香港繼續繁榮等問題的意見。

前在錦綸街香港漁民互助會辦事處中，代表們對新地區樹木發表的談話表示歡迎。他指出，新地區樹木生長茂盛，因為摘樹好，人人有責。

談到立法局過渡的確保問題時，代表們又指出，由於香港立法局是在英國政府在香港的行政機構，而且長期以來是由香港政府來管理過渡和真正代表港民的意願，因此此項決議決不能代替民意。

他們認為，在目前中英關於香港問題談判進展較為順利，香港經濟持續增長之勢，立法局過渡所謂關係密切，無庸擔心之時。他們又指出，在立法局的辯論中，有些議員的發言是中肯的，但他們的意見都集中在某一方面地向中國政府提出要求，而忽視了要

場巡館雀麻為人兩傷斬被 亡死者彈中一

探員鳴槍一聲，編號三六四一的警槍，倒在地上。其他幾名探員，立即受傷的兩名男犯，三十一號，頭部中槍，三十五號，頭部中槍，送往淡濱尼醫院後證實已死去，另八名男犯，楚均，二十七號，右臂中槍，在伊列沙伯醫院留醫，情況則甚危殆。被斬傷的兩名男犯，館職員分別名目蘇、恒及陳×強，均二十五歲，情況欠佳。

警方事發後在現場檢獲三把，很多長的自製利刀。

血案發生後，索客訪館辭去，同時由於幫員曾一度將該處封鎖，以致酒樓損失不菲。

許，又訊，昨有一人致電警署，有一批持刀

韓素費

【本報訊】副檢察官陳彬，昨在法庭審訊陳彬，陳素費，四川，青海海見，她對所有

陳彬，趙繼賢，昨來賓

【本報訊】九龍敦煌酒樓昨日發生驚人血案。七、

昨日下午四時許，兩名健屬向油蔴地裁判署人員（編執行動組正在當值的探員）稟稱，號為四三三、三六四一（與一名隸屬沙咀警署的）休養病人在彌敦道九六九號飲酒後二樓卡座。鄭伯怡是教區在廟街一間茶館當值巡邏的男子。

但警員到場調查後，發現並無可疑人物在康復館門外，於是離去。

今有雷雨
天氣較涼

【本報訊】在冷空氣影響下，今日將有局部地區性雷雨，天氣較涼。

天文台稱，一道冷鋒由西向東伸展，橫過南中國海北部，移動緩慢。

預測今日吹清勁

韓素音訪華後過港

費彝民昨設宴招待

【本訊】《大公報》社長賈復民昨日中午設宴歡迎國聯知名作家楊杏佛博士。新華社社長吳冷西、民盟中央秘書長李德全、副秘書長楊杏佛和副總編輯方力也應邀出席了宴會。楊杏佛此次在中國訪問已兩個月，先後到過北京、上海、重慶、成都、河南等地參觀，並獲得多位中國國家領導人的會見。她對有關方面的盛情接待表示十分感謝。

楊杏佛的副社長張傑文、副秘書長及其他負責人員亦蒞臨。陳彬、趙澤臨和尹任先也出席了宴會。宴會洋溢著親切和氣。

晚餐會將於明天返回瑞士。

羅湖線火車票價大增

香港中旅社有國部門負責人昨在紅
磡分社開黨酒會上合照

祝賀

《中國特種茶出口洽談會》

華閩有限公司致意

地址：香港皇后大道西251-119號僑發大廈
電話：五一四〇四〇二一

迷幻藥批發中心 昨晚為警員破獲

檢得五十磅丸仔補七男子

【本報訊】一隊密偵子警員昨晚在油地傳哨街查獲可疑人物時，無意中破獲一連串迷幻藥加工及批發中心，並逮捕七男子，並搜獲約五十磅「丸仔」，全部是屬第一類受管制藥物。

創藥品。初步懷疑，這個批發中心除了「丸仔」之外，主要是與台灣「水客」交易。這個迷幻藥批發中心設在傳哨街「子傳哨閣」十九樓。

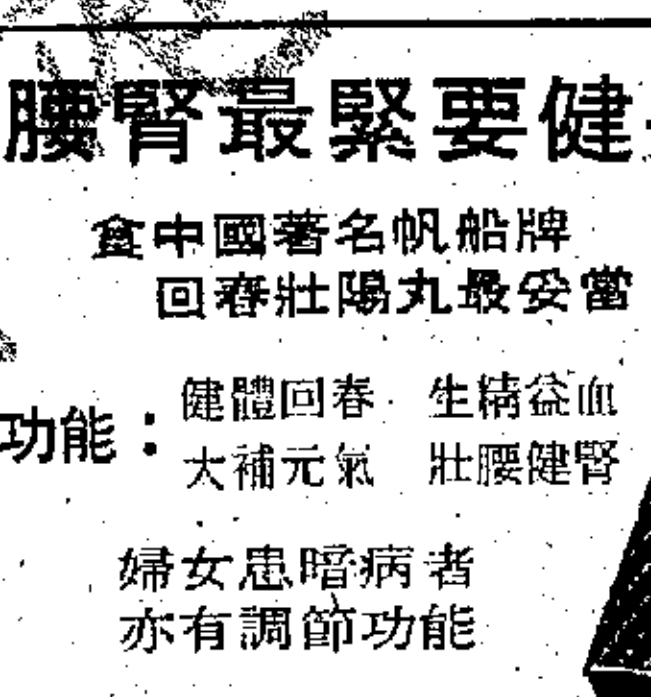
腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌
回春壯陽丸最安當

功能：健體回春 生精益血
大補元氣 壯腰健腎

婦人患暗病者
亦有調節功能

(詳細介紹請參閱說明書)



腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌
回春壯陽丸最妥當

功能： 健體回春、生精益血
大補元氣、壯腰健腎

婦女患暗病者
亦有調節功能

(詳細介紹請參閱說明書)





肥仔散

增進兒童成長健康 瘦仔變肥仔特效藥

功能及主治：
腸痛肚痛、腸胃脹脹、咳嗽嘔吐、小兒蛔蟲、各種生積、紅門煩燥、咬指磨牙、大便不通、風寒不消、不思飲食、一經服用、立見開胃。



國貨公司
發行有售

總經銷：一洲有限公司
香港灣仔莊士敦道151號地下
電話：5-740812 5-748832

元朗市中心
高級洋樓

超值樓宇 理想住宅

南天大廈

元朗教育路31至41號 Y.L.T.L.70

每伙廉售十三萬五千元起 住宅特價每呎320元起

特惠利率按香港銀行優惠利率加半厘

20年分期九成按揭

- 地點優越 鄰近嘉誠、嘉好酒樓及惠康超級市場
- 交通便捷 公共交通工具穿梭九龍及新界各地
- 設計實用 窗位特多、二梯五伙、三面單邊
- 材料高級 柚木地板、高級鋁窗、名廠浴缸潔具

每單位月付
\$972元起
買樓好過交租

今年底入伙

面積421呎至472呎

洽購處：
南洋商業銀行信託有限公司地產部
中環德輔道中151號3字樓
電話：5-421111 內線：417, 418, 327, 328
或向任何南洋商業銀行分行查詢

地盤售樓處：(假日照常)
元朗教育路31—41號 Y.L.T.L.70
電話：0-771907

營養雖好體質却差

由四位中醫師
建省中醫旅港考察

好，如不注意飲食規律，易變成胃病。中醫認為「早吃不吃好，午餐吃得飽，晚餐吃得少」，但不少香港人忽略早餐，重視晚餐，並多喜冷凍飲料，這易使胃部產生機械性損傷，導致腸胃不適。

秘方：桂枝湯一為不少香港婦人治癒，特別是一位位時常感冒、長久患痔瘡、經常滴血、脫肛、幾致貧血、經經失調者，第一天就服，幾日即癒。

「古方不傳家」，原來不少

議員一致通過。
中區三大廈
昨天曾停電
別為大道中七十九至
八十三號萬興大廈，
八十八至九十二號白
仙大廈，九十二至一
〇四號華僑商業銀行
多處。
女子家中瞭衣
突遭氣槍射
【本報訊】一



李 文 化

大陸名導演看台灣電影

【本報訊】由台灣電影界人士組成的「台灣電影訪問團」，日前抵達香港，展開為期三天的訪問。訪問團成員包括多位知名導演，如侯孝賢、楊德昌、李安等。他們在港期間，將與當地的電影界人士交流，並參觀當地的電影製作過程。

香港中華煤氣有限公司股東週年大會通告

敬啟者：本公司訂於一九八四年四月十一日星期三中午十二時正假座利園酒店水仙廳舉行股東週年大會，議程如下：

- 一、省覽一九八三年度年報及董事會與核數師之報告書。
- 二、宣派末期股息。
- 三、選舉董事。
- 四、重行委聘核數師及會計師事務所。

香港中華煤氣有限公司

股東週年大會通告

敬啟者：本公司訂於一九八四年四月十一日星期三中午十二時正假座利園酒店水仙廳舉行股東週年大會，議程如下：

- 一、省覽一九八三年度年報及董事會與核數師之報告書。
- 二、宣派末期股息。
- 三、選舉董事。
- 四、重行委聘核數師及會計師事務所。

主業街五步水深 價地加局當對反

願請署司政市府港往昨

【本報訊】深水埗區議會昨日舉行會議，討論深水埗區地價加幅問題。區議員們對地價加幅表示強烈反對，認為加幅過高，將對區內居民造成沉重負擔。他們要求政府重新考慮地價政策，並與區內居民進行溝通。

上海出版局副局長 劉培康等訪本報

【本報訊】上海出版局副局長劉培康、編輯部副主任張曉明、編輯部副主任張曉明等一行四人，於昨日訪問本報。他們在會面中，就當前出版業的發展趨勢、版權保護以及與香港出版界的交流等問題，與本報編輯進行了深入探討。

馬鞍山繼續大填海

【本報訊】馬鞍山填海工程昨日繼續進行，預計在未來幾個月內可完成。該工程旨在擴大馬鞍山的陸地範圍，為未來的發展提供空間。填海工程將採用先進的技術，確保環境安全。

石澳一漁船遇險

【本報訊】昨日下午三時許，石澳附近海面發現一艘漁船遇險。船上有三名漁民，其中一人受傷。救援人員接報後迅速趕到現場，將遇險漁民救起，並送往醫院治療。目前，失事原因正在調查中。

在復活節與交易會期間 港穗直通車增一班

【本報訊】為配合復活節及交易會期間的交通需求，港穗直通車將增加班次。具體安排如下：由香港開往穗的車次，每日增加一班，由上午九時正開出。由穗開往香港的車次，亦相應增加。

羅湖線火車票價大增

新界區十八社團反對

【本報訊】新界區十八個社團昨日聯名致函港鐵公司，反對羅湖線火車票價大幅增加。他們認為，票價加幅過高，將嚴重影響區內居民的生活。社團們要求港鐵公司重新審視票價政策，並採取措施減輕居民的負擔。

中旅紅磡分社開業

【本報訊】中國旅行社紅磡分社昨日舉行開業典禮。該分社的成立，將為當地的旅客提供更為便捷和專業的旅遊服務。開業典禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

港穗直通車增一班

【本報訊】為配合復活節及交易會期間的交通需求，港穗直通車將增加班次。具體安排如下：由香港開往穗的車次，每日增加一班，由上午九時正開出。由穗開往香港的車次，亦相應增加。

石澳一漁船遇險

【本報訊】昨日下午三時許，石澳附近海面發現一艘漁船遇險。船上有三名漁民，其中一人受傷。救援人員接報後迅速趕到現場，將遇險漁民救起，並送往醫院治療。目前，失事原因正在調查中。

在復活節與交易會期間 港穗直通車增一班

【本報訊】為配合復活節及交易會期間的交通需求，港穗直通車將增加班次。具體安排如下：由香港開往穗的車次，每日增加一班，由上午九時正開出。由穗開往香港的車次，亦相應增加。

羅湖線火車票價大增

新界區十八社團反對

【本報訊】新界區十八個社團昨日聯名致函港鐵公司，反對羅湖線火車票價大幅增加。他們認為，票價加幅過高，將嚴重影響區內居民的生活。社團們要求港鐵公司重新審視票價政策，並採取措施減輕居民的負擔。

中旅紅磡分社開業

【本報訊】中國旅行社紅磡分社昨日舉行開業典禮。該分社的成立，將為當地的旅客提供更為便捷和專業的旅遊服務。開業典禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

港穗直通車增一班

【本報訊】為配合復活節及交易會期間的交通需求，港穗直通車將增加班次。具體安排如下：由香港開往穗的車次，每日增加一班，由上午九時正開出。由穗開往香港的車次，亦相應增加。

石澳一漁船遇險

【本報訊】昨日下午三時許，石澳附近海面發現一艘漁船遇險。船上有三名漁民，其中一人受傷。救援人員接報後迅速趕到現場，將遇險漁民救起，並送往醫院治療。目前，失事原因正在調查中。

在復活節與交易會期間 港穗直通車增一班

【本報訊】為配合復活節及交易會期間的交通需求，港穗直通車將增加班次。具體安排如下：由香港開往穗的車次，每日增加一班，由上午九時正開出。由穗開往香港的車次，亦相應增加。

華閩有限公司致意

地址：香港皇后大道西四三三號廣發大廈
電話：五一四〇二一

元朗市中心 高級洋行

特惠利率 20年分期

- 地點優越
- 交通便捷
- 設計實用
- 材料高級

冠南華真金銀珠寶

今晚假希爾頓大宴親朋

京藝珠結婚金鑽玉砌

【本報訊】京藝珠寶公司負責人張先生與陳女士，於昨日舉行盛大婚禮。婚禮在希爾頓酒店舉行，賓客眾多，場面隆重。新郎新娘均穿著華麗禮服，展現出高雅的氣質。

石澳郵地陷一段路封閉

【本報訊】石澳郵局附近路面昨日發生沉降，導致一段道路出現裂縫。為了確保安全，該段道路已被封閉。有關部門已派員進行勘察，並採取措施進行修復。

中區三大廈 昨天暫停電

【本報訊】中區三大廈昨日因電力故障暫停供電。受影響的建築包括中區法院大樓、中區警署及中區政府大樓。電力公司在接獲報警後迅速趕到現場進行搶修，目前電力已恢復正常。

京藝珠寶結婚金鑽玉砌

【本報訊】京藝珠寶公司負責人張先生與陳女士，於昨日舉行盛大婚禮。婚禮在希爾頓酒店舉行，賓客眾多，場面隆重。新郎新娘均穿著華麗禮服，展現出高雅的氣質。

石澳郵地陷一段路封閉

【本報訊】石澳郵局附近路面昨日發生沉降，導致一段道路出現裂縫。為了確保安全，該段道路已被封閉。有關部門已派員進行勘察，並採取措施進行修復。

中區三大廈 昨天暫停電

【本報訊】中區三大廈昨日因電力故障暫停供電。受影響的建築包括中區法院大樓、中區警署及中區政府大樓。電力公司在接獲報警後迅速趕到現場進行搶修，目前電力已恢復正常。

巴士意外慘劇死因續訊

乘客稱司機曾與人談話

另一證人否認與司機談話亦不認司機

【本報訊】九龍巴士九十八號車，於上星期六（廿九日）上午八時，在彌敦道與彌敦道交界處，發生一宗嚴重意外，造成八人死亡，多人受傷。有關意外死因，警方正進行調查。

據乘客稱，意外發生時，巴士正駛至彌敦道與彌敦道交界處，突然失控，衝入對面車道，與一輛小巴相撞。巴士司機在意外發生後，曾與一名乘客談話，但該乘客否認與司機談話，亦不認司機。

警方表示，意外發生後，巴士司機曾與一名乘客談話，但該乘客否認與司機談話，亦不認司機。警方正調查意外原因，並呼籲目擊者提供線索。

變演藝元鎮德景

出展大港在天後

禮幕揭展預持主明松麗黃

【本報訊】一個名為「景鎮元演藝變」的展覽，將於本月二十三日（星期日）起，在天後廣場舉行。展覽由黃麗松主持，展出景鎮元的演藝作品，包括劇照、劇本、劇照等。

展覽內容豐富，包括景鎮元的演藝作品、劇照、劇本等。展覽時間為上午十時至下午六時，歡迎市民前往參觀。

先夫張公定謙府君痛於

主曆一九八四年三月十六日正午十二時壽終於深圳人民醫院，享壽六十有二歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪。謹定主曆三月二十二日（星期四）上午十時在該館大禮堂大殮。十時半辭靈。隨即出殯。安葬長沙灣天主教墳場。哀此訃。

孝男 嘉偉 嘉德 泣告
孝女 嘉麗 嘉蓮

聞

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡彌敦道十號（連接火車站）
電話：三六六四三三三（十線）
通訊處：王氏港建有限公司
地址：官塘街五十九號三樓
電話：三三四五〇二二

就遣散費法修訂問題
七勞資團體派代表

蘇屋邨代表往房署

遞簽名冊反大加租

【本報訊】深水埗區蘇屋邨居民代表，於上星期六（廿九日）下午，前往房屋委員會辦事處，遞交一份簽名冊，反對大加租。簽名冊上共有五百多個簽名，表示居民對大加租的強烈不滿。

居民代表表示，蘇屋邨的租金在過去兩年內，增加了百分之五十，這對於低收入家庭來說，是一個沉重的負擔。他們要求房署停止加租，並重新考慮租金政策。

四師範學院八代表

昨往布署遞意見書

【本報訊】四師範學院的八名代表，於上星期六（廿九日）下午，前往布政司署，遞交一份意見書，對教育局的決定表示不滿。意見書中指出，教育局的決定將會影響到師範學院的教學質量，並呼籲教育局重新考慮決定。

代表們表示，教育局的決定將會對師範學院的教學質量產生負面影響，並呼籲教育局重新考慮決定。

涉嫌作偽證供六名警員

法官稱可能任另案證人

【本報訊】一名法官在審理一宗案件時，對六名警員的證詞表示懷疑，並指他們涉嫌作偽證。法官在判詞中指出，這六名警員的證詞存在矛盾，且缺乏證據支持，因此對他們的證詞不予採信。

法官表示，這六名警員的證詞存在矛盾，且缺乏證據支持，因此對他們的證詞不予採信。

被控心小駕駛

釋獲罪無善福李

【本報訊】一名被控心小駕駛的男子，於上星期六（廿九日）下午，在法院出庭受審。法官在判詞中指出，該名男子的駕駛行為存在嚴重安全隱患，並對其進行了嚴厲警告。

該名男子在庭上辯稱，其駕駛行為是合法的，並對法官的警告表示不滿。

清水灣道一別墅被劫

其中兩被告昨獲釋放

【本報訊】一宗發生在清水灣道的別墅搶劫案，於上星期六（廿九日）下午，在法院出庭受審。法官在判詞中指出，兩名被告的證詞可信，並對其進行了嚴厲警告。

兩名被告在庭上辯稱，其行為是合法的，並對法官的警告表示不滿。

日前舉行聯歡會

文藝界人士踴躍參加

【本報訊】一個名為「文藝界聯歡會」的活動，於上星期六（廿九日）下午，在一個酒樓舉行。活動吸引了眾多文藝界人士參加，場面熱鬧。

聯歡會由多位知名人士主持，並有精彩的文藝表演。參加者表示，聯歡會非常成功，並對文藝界人士的支持表示感謝。



無段放大/縮小 比率高達 781級

隨意選擇 無與倫比

萬能達EP450Z

萬能達以尖端科技設計而成的EP450Z自動變焦乾式影印機，獨有自動無段變焦影印，鏡頭焦距可隨意控制改變，進行放大或縮小影印，範圍由0.64至1.42倍，變焦比率達781級，影印性能，堪稱傲視同儕。

此外，萬能達EP450Z又可作一般的預定尺寸影印，更有自動選擇放大比例、自動紙張尺寸選擇、加配文件供應匣及副本分類器，為一完整的影印體系，符合任何辦公室的需求。

欲進一步了解萬能達EP450Z的設備及性能，歡迎致電垂詢或預約示範。

3-691280

MINOLTA

萬能達香港有限公司
九龍彌敦道67-71號安年大廈地下
電話：3-678051

大公報 分類廣告

汽車

車修配廠

車公司

聘請

「A」股一角及「B」股一角及每「B」

港幣壹角六分七厘八

蛇口
一天半
復元
中口
4月
蛇口
4月
代理
香港
電話
南洋



出口船期預告

歐 洲 線		開往港口	月	日	公 司
長頭	EVER VIGOR	歐洲	3	23	公 司
利來福	NL, DELFT	歐洲	3	23	利 來 福
森文	CARMEN DEL MAR	地中海	3	23	利 來 福
士頓威斯	KRISTIAN WESCH	歐洲	3	24	利 來 福
依士頓威斯	FRANKFORT EXPRESS	歐洲	3	24	利 來 福
暹羅鷹	AUST, EAGLE	地中海歐洲	3	26	利 來 福
暹羅鷹	ARNOLD MAERSK	歐洲	3	26	利 來 福
大棉蘭	TALAMON	地中海	3	26	利 來 福
阿德里安	ADRIANA DEL MAR	地中海	3	26	利 來 福
沙河	FERN HE	歐洲英國	3	26	利 來 福
奧美士先	HOMEK PIONEER	歐洲	3	27	利 來 福
香港寶豐	H.K. CONTAINER	歐洲	3	27	利 來 福
紅和	ACCORD	地中海	3	27	利 來 福
安福江	AN FU JIANG	英國歐洲	3	30	利 來 福
土蘭亞	SELANDIA	歐洲	3	30	利 來 福
奧美士先	KAP, KANEWSKI	歐洲	3	30	利 來 福
亞美達	YAKOT, BONDARENKO	地中海	3	30	利 來 福
不來梅快輪	BEREMEN EXPRESS	歐洲	3	31	利 來 福
位	EVER BREEZE	地中海	4	1	利 來 福
位	MING COMFORT	歐洲	4	1	利 來 福
位	KAP, SAKHAROV	歐洲	4	1	利 來 福
位	HILDE DEL MAR	地中海	4	1	利 來 福
七瑞瑪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	4	2	利 來 福
蘭利	MORAYBANK	歐洲英國	4	2	利 來 福
奧卑	EVER GRADE	歐洲	4	2	利 來 福
荷爾士	ANGELA SMITS	泛馬加士達	4	3	利 來 福
大德士	PROF. MIERZEJEWSKI	歐洲	4	3	利 來 福
諾拉士	NORASIA KARSTEN	歐洲	4	4	利 來 福
卡維那	KAWANA	地中海	4	6	利 來 福
莫士	MOTOVUN	地中海	4	6	利 來 福
達河	LIAO HE	英國歐洲	4	6	利 來 福
利來得	NL, DEJIMA	歐洲	4	6	利 來 福
柏林	BERLIN	歐洲	4	7	利 來 福
德律九	KAMAKURA MARU	歐洲	4	7	利 來 福
東方明珠	EASTERN PEARL	地中海	4	7	利 來 福
二見丸	FUTAMI MARU	地中海	4	7	利 來 福
紅船	ACHIEVE	地中海	4	7	利 來 福
科納	S.D. CORONA	地中海	4	7	利 來 福
漢利亞	PIONEER PRIMORYA	歐洲	4	8	利 來 福
印、巴、中東線					
達利年	BANGLAR TARANI	吉大加爾各答	3	28	利 來 福
利來福	NL, DELFT	歐洲	3	28	利 來 福
利來福	LANKA SRIMATHI	特約紅海	3	28	利 來 福
利來福	KAWACHI MARU	歐洲	3	28	利 來 福
利來福	EASTERN MARS	吉大加爾各答	3	28	利 來 福
利來福	SEA PRELUDE	特約紅海	3	28	利 來 福
利來福	AUST, EAGLE	歐洲	3	28	利 來 福
利來福	FLAVIA	紅海	3	28	利 來 福
利來福	EMATHILDE, MAERSE	吉大加爾各答	3	28	利 來 福
利來福	THRES, JEFFERSON	阿拉伯海	3	28	利 來 福
利來福	LANTANA	紅海	3	28	利 來 福
利來福	GOLDEN SAUDIA	紅海	3	28	利 來 福
利來福	WILLINE TARO	阿拉伯海	3	27	利 來 福
利來福	NEB, ROLITE	阿拉伯海	3	27	利 來 福
利來福	NL, CLEMENT	阿拉伯海	3	27	利 來 福
利來福	THOMASEVERETT	吉大加爾各答	3	28	利 來 福
利來福	HAMMURABI	阿拉伯海	3	28	利 來 福
利來福	PRES, MONROE	阿拉伯海	3	28	利 來 福
利來福	STRATHCONOR	阿拉伯海	3	31	利 來 福
利來福	ZIM TRIESTE	依力	3	31	利 來 福
利來福	AUYUBIA	特約波卡拉吉	3	31	利 來 福
利來福	MING COMFORT	達打	4	1	利 來 福
利來福	LANKA SRIMATHI	特約紅海	4	1	利 來 福
利來福	AL KHAMES 2	紅海	4	2	利 來 福
利來福	PRES, JOHNSON	阿拉伯海	4	2	利 來 福
利來福	PROF. MIERZEJEWSKI	達打	4	2	利 來 福
利來福	PRES, TYLER	阿拉伯海	4	4	利 來 福
利來福	AL MURAOB	阿拉伯海	4	6	利 來 福
利來福	KAP, MONSTER	歐洲	4	6	利 來 福
利來福	KAY MARU	阿拉伯海	4	6	利 來 福
利來福	MAERSE	阿拉伯海	4	6	利 來 福
利來福	NL, DEJIMA	達打	4	7	利 來 福
利來福	NAGANO MARU	吉大加爾各答	4	7	利 來 福
利來福	ORIENTAL BEAR	吉大加爾各答	4	7	利 來 福
利來福	S.D. CORONA	達打波卡拉吉	4	7	利 來 福
利來福	LADY ULLA	科倫坡	4	8	利 來 福
利來福	SHOKAWA MARU	阿拉伯海	4	8	利 來 福
利來福	RAYA FORTUNE	特約波卡拉吉	4	8	利 來 福
非 洲 線					
星洲	HAYAKAWA MARU	南非	3	28	利 來 福
利來福	ZAMBESI	南非	3	27	利 來 福
利來福	EUROPEAN EXPRESS	西非	3	26	利 來 福
利來福	CONFIDENTIAL PARTNER	西非	3	28	利 來 福
達里萊	NL, LOIRRE	路易士港	3	28	利 來 福
南華	NAN HWANG	南非	3	28	利 來 福
海利	ELLY	南非東非	3	28	利 來 福
阿比蘭	CR. ABIDAN	西非	4	2	利 來 福
金剛	GOLDEN NIGERIA	西非	4	2	利 來 福
金剛	GOLD HILLA	南非	4	3	利 來 福

順江	SHUN JIANG	大連	3月27	招商局
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	3月27	東 裕
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	3月27	欣 隆

荷蘭美利	MANOLOVEBRET	日本金山	3月27	福永
南隆一號	DONAM No. 1	釜山	3月28	福永
福隆	KUO LIE	高雄	3月27	海
福隆	FU CHUN	高雄日本	3月28	海
南隆二號	TA TUNG 2	高雄	3月28	永
南隆	HWA LIE	基隆高雄	3月28	永
上海	SHANGHAI	上海	3月28	招商
北平三號	AURELIO II	金山	3月29	福永
北平	HP DONGNAM	金山	3月30	福永
寶昌	BONNY STAR	金山	3月30	福永
台勝	TAI CHUN	高雄日本	3月30	海
東平二號	TUNG PING 2	高雄	3月30	海
光二號	KWANG TA 2	高雄	3月30	永

北 美 洲 線				
夜蘭士德快	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	3月23	維多利亞
加州快	ORT. GOVERNOR	加州紐約	3月23	維多利亞
新嘉坡	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	3月24	維多利亞
力士馬士	LEXMA MAERSK	美國紐約	3月24	威士
查爾快輪	RUEH EXPRESS	加州西北太平洋	3月24	威士
查爾	JALISCO	加州	3月26	傑
寶美美勝	BUNGA MELOR	加州	3月26	海
蘇拉	SL. LIBRATOR	西北太平洋	3月26	海
美美勝	AM. APOLLO	加州紐約	3月26	美
波蘭	C.C. PORTLAND	加州西北太平洋	3月26	美
亞拉馬士	HEADRIAN MAERSK	美國紐約	3月26	威士
亞拉馬士	HARBOR BRIDGE	美國紐約	3月28	威士
東方教育	ORT. EDUCATOR	西北太平洋	3月28	港
亞洲船	ASIA ACE	美國紐約	3月27	大
亞拉馬士	ALASKA MARU	洛杉磯	3月27	大
蘇拉快輪	GALLEON DIGNITY	洛杉磯三藩市	3月27	海
快	EVER VITAL	加州	3月28	利
海運	SL. MARINER	西北太平洋	3月28	海
洋	PING CHAI	加州	3月28	海
門德	PRES. MONROE	加州西北太平洋	3月28	海
門德	ARTELUR MAERSK	加州紐約	3月28	威士
佛佛德	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	3月30	海
福三	FALSTRIA	加州西北太平洋	3月31	美
明	MING OCEAN	洛杉磯紐約	3月31	華
有利	ELECTRO ACE	美國紐約	3月31	海
威美	WESES EXPRESS	加州西北太平洋	4月1	捷
威美	AM. AQUARIUS	加州紐約	4月1	海
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	加州	4月1	海
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	4月1	海
海水晶	NEP. CRYSTAL	加州紐約	4月2	港
海水晶	NEP. DIAMOND	西北太平洋	4月2	港
百保	BARBER PERSEUS	加州紐約	4月3	百
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	4月3	新
長	EVER SUPERB	加州	4月4	利
紐約	PRES. TYLER	加州西北太平洋	4月4	海
太平洋	PACIFIC CONTAINER	加州	4月4	香
長	EVER LIVING	加州	4月4	利
洛杉	C.C. LOS ANGELES	加州西北太平洋	4月4	海
亞爾	SL. PATRIOT	西北太平洋	4月4	海
洛杉	JAVA WINDS	加州	4月4	成
洛杉	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	4月6	成
比	BIBI	加州	4月6	海
利比	MAERSK MAERSK	加州紐約	4月7	威士
洛杉	GALLEON PRIDE	洛杉磯三藩市	4月7	海
海	SL. ENDURANCE	西北太平洋	4月8	海
寶美美勝	BUNGA RAYA	加州	4月8	麥

中 南 美 洲 線				
造華安	NL. ALKMAAR	智利	3月24	苗
美國	AM. APOLLO	巴拿馬	3月25	美
造華利	NL. LOIRE	南美	3月28	美
美	AM. AQUARIUS	巴拿馬	4月1	美
百保	BARBER PERSEUS	加州海中南美	4月3	百
長	EVER LIVING	加州海	4月4	利
美	MOUNT SABANA	南美	4月7	美
美	AMERICAN LEGION	巴拿馬	4月8	天
百保	BARBER PRIAM	加州海中南美	4月13	百
美國	AMERICAN TRADER	巴拿馬	4月16	美
造華	NL. NASSAU	加州海中南美	4月16	捷
南方快輪	SOUTHERN DIAMOND	南美	4月17	捷
長	EVER GIANT	加州海	4月19	利
蘇菲	SOPHIA FIRST	加州海	4月19	利
紅海	C.C. RED SEA	加州海	4月20	美
阿南	ASTRA PEAK	南美	4月21	美
造華安	NL. AMERSFOORT	墨西哥智利	4月22	苗

澳 洲 · 新 西 蘭 線				
枝江口	ZHI JIANG KOU	澳洲	3月28	新
香港	CHANG TUNG	澳洲	3月28	新
愛	ELBE	新西蘭	3月27	美
成都	CHENG TU	新西蘭	3月27	美
瑪	MARGARET JOHNSON	澳洲	3月28	新
新嘉坡	ZIM KAHSUNG	澳洲	3月30	新
東方	ORT. AMBASSADOR	澳洲	3月31	新
小	XIAO SHI KOU	澳洲	3月31	新
東	F. E. BRIDGE	澳洲	3月31	新
金山	GAMZAT TSADASA	澳洲	4月1	華
利	NL. MARSEILLE	澳洲	4月2	美
山	SANDAR WESCH	新西蘭	4月2	泰

(三月二十日) 寶生銀行供

單位	買	價	賣	價	貨	幣	單位	買	價	賣	價
十萬	913.91		918.49		美 美	鈔 匯	每百	778.70	779		
一萬	386.80		388.74		英 鎊	每百	779.60	779.60	779		
一百	21.46		21.46		瑞 士	每鎊	11.18	11.18	11		
一百	100.98		161.78		西德馬克	每百	295.70	296			
一百	79.23		79.63		瑞士法郎	每百	359.50	360			
一百	25.65		25.65		法國法郎	每百	95.50	96			
一百	299.50		301.00		荷蘭盾	每百	261.70	262			
一百	206.40		207.44		荷里拉	每千	4.65	4			
一百	27.26		27.40		加拿大元	每百	610.00	612			
一百	70.14		70.50		澳洲元	每百	741.00	741			
一百	26.24		26.34		新加坡元	每萬	345.30	346			
一百	98.86		99.16		日圓	每百	371.50	372			
一百	11.14		11.20		非 披	每百	45.50	47			
一萬	12.86		12.72		印 幣	每百	34.30	35			
一百	96.71		98.19		泰 銖	每萬	74.00	76			
一百	26.67		26.81		新 幣	每百	18.55	18			
一百	197.29		198.27		台 幣	每百	96.50	97			
					澳 幣	每百	379.07	383			
					港 幣	每百	67.8 (-0.2)				

中國國家外匯管理總局

[illegible]

空運擴建大廈昨開幕

空運站理貨能力倍增

本港現已成為世界最大空運站

預料今年空運貨量起碼增一成

【本報訊】耗資三千五百萬元擴建的一幢新貨運大廈，昨日正式開幕，財政司司長馬基主持剪綵。

擴建大廈佔地三萬四千多平方米，加上現貨運大廈面積，空運站的總面積達八萬八千多平方米，使空運站的理貨能力倍增。

香港空運貨站有限公司總經理羅達安昨日表示，本港空運站去年處理貨量達三十六萬八千公噸，較前年增加百分之十。去年處理的貨物中，有百分之七十是進出口貨物，其餘百分之三十是本地貨物。

羅達安指出，本港空運站去年處理的貨物中，有百分之七十是進出口貨物，其餘百分之三十是本地貨物。去年處理的貨物中，有百分之七十是進出口貨物，其餘百分之三十是本地貨物。



升降機系統可前及上下貨物運送。

經濟

華潤業務不斷發展

六月擴充電腦設備

各部門所需軟件均自行設計

【本報訊】華潤集團業務不斷發展，目前正積極擴充電腦設備，以應付日益增長的業務需要。

華潤集團總經理陳永發表示，集團目前正積極擴充電腦設備，以應付日益增長的業務需要。集團目前正積極擴充電腦設備，以應付日益增長的業務需要。

歐美商人訂貨續增

收音機廠看好出口

零件價漲幅大廠商降價接生意

【本報訊】歐美商人訂貨續增，收音機廠看好出口。零件價漲幅大廠商降價接生意。

收音機廠看好出口，零件價漲幅大廠商降價接生意。

好勢大美輸品織紡

鋒金

【本報訊】紡織品出口勢大好，鋒金。

紡織品出口勢大好，鋒金。

露營用品一枝獨秀

運動用品銷售現況之三

【本報訊】露營用品一枝獨秀，運動用品銷售現況之三。

運動用品銷售現況之三。

見互跌漲匯元美

跌市股尼悉坡加新

【本報訊】美元匯率見互跌漲，新加坡股市跌。

美元匯率見互跌漲，新加坡股市跌。

與灣仔相差不大

中區寫字樓租金降

近期出現回流中區現象

【本報訊】中區寫字樓租金降，近期出現回流中區現象。

中區寫字樓租金降，近期出現回流中區現象。

成衣附件分類方法

美國宣佈予以更改

【本報訊】成衣附件分類方法，美國宣佈予以更改。

成衣附件分類方法，美國宣佈予以更改。

五羊牌水泥減價

每噸降低三十元

【本報訊】五羊牌水泥減價，每噸降低三十元。

五羊牌水泥減價，每噸降低三十元。

港星投資研討會

昨開始舉行四天

【本報訊】港星投資研討會，昨開始舉行四天。

港星投資研討會，昨開始舉行四天。

HITACHI 日立牌冷凍及空調器

設計先進，品質精良，價格低廉。

UTOP 風扇式分體式冷氣機	由2.5至3.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT
風扇式分體式冷氣機	由3.2至5.5RT

中國代理 ASA ENGINEERING CO. LTD.

TAXAN 特新牌

VISION-EX彩色電腦螢幕

兩種功能 特別出色

選購彩色電腦螢幕，必須先作比較。VISION-EX彩色電腦螢幕，採用最先進的技術，具有多種優點。

所有TAXAN RGB VISION-EX彩色電腦螢幕，均採用最先進的技術，具有多種優點。

VINCENT COMPUTER CENTRE LTD.

專業電腦服務，品質保證。

專業電腦服務，品質保證。

中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司擁有美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱拖架，活動平台，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用。歡迎在香港或國內接洽。

中國富荷有限公司 香港德輔道中77號恒生銀行大廈1502室 電話：5-217136 傳真：61143 FINTD HX 廣州汽車製造廠 電話：79748 傳真：黃埔0379

中國海源酸鹼工業級

工業級早已暢銷於東南亞及歐美各國。本公司生產之海源酸鹼，品質優良，價格低廉。

總經銷：華信行有限公司 HUDSON PETRO CHEMICALS LTD. 地址：九龍深水埗彌敦道一號地下 No. 1, Fuk Wah St., G/F Sham Shui Po, Kowloon HONG KONG 電話：3-806484 3-806921 Cable Address: "HUDSONPCL" H. K.

一唯九港 榮杭宗正 樓香天

下地C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

香港運通運輸有限公司

廣州市外運香港代理

本公司承運香港、廣州及廣東省內各地集裝箱運輸業務，承辦由國內經廣州、香港轉運世界各地進出口貨運。代客辦理進出口貨物報關手續。歡迎電話垂詢。

廣州：東山區區庄屋牛路 電話：76937 75393 香港九龍青山道489-491號 電話：3-7415011

民難視電屬雄當麥 經苦員演嘆感龍秋

衰與境影顧同究研影電代年十七席出二 售發起末過於張萬四十過超已票門節影電

【本報訊】由香港電影發展局主辦的「七十年代電影研究」研討會，將於四月二十二日至二十三日舉行，其中「七十年代電影研究」研討會，將分兩期舉行，每期研討三部影片及兩部短片，九部影片及兩部短片，研討會由香港電影發展局主席麥當雄主持，並邀請了多位電影界人士參加。

麥當雄表示，七十年代是電影發展的一個重要時期，也是他個人電影生涯的一個重要時期。他回憶起七十年代的電影生涯，充滿了感慨。他認為，七十年代的電影，不僅是娛樂，更是社會的縮影。他感謝那些在七十年代為電影事業做出貢獻的演員和導演，並希望他們的作品能夠得到後人的重視和評價。



執導李龍秋當麥演戲藝起右會特招究研影電代年十七

我見到了白沉

阿帆

阿帆今天見到了白沉。白沉是一個非常優秀的演員，他的演技非常精湛。阿帆在電影中與白沉合作，感到非常榮幸。白沉在電影中的表現，讓人印象深刻。阿帆認為，白沉是一個非常有才華的演員，他的演技值得我們學習和借鑒。

薛家燕遲到三小時

石保慶苦候得嬌妻

薛家燕遲到了三小時，石保慶在現場苦候。石保慶表示，他非常喜歡薛家燕，並希望能夠與她結婚。薛家燕在現場的表現，讓人感到非常驚喜。石保慶認為，薛家燕是一個非常有才華的演員，他的演技值得我們學習和借鑒。

準水持保 面場殺迫

《禍黃》談——白屏

《黃禍》是一部非常優秀的電影，它描寫了黃禍對中國的威脅。白屏在電影中的表現，讓人感到非常震撼。白屏認為，黃禍是一個非常嚴重的問題，我們必須採取行動來解決它。白屏的演技，讓人感到非常佩服。

張國榮入影圈

保子

張國榮入影圈，保子。張國榮在影圈中的表現，讓人感到非常驚喜。保子認為，張國榮是一個非常有才華的演員，他的演技值得我們學習和借鑒。

王愛明結婚之後

七公主中已嫁出六人

王愛明結婚之後，七公主中已嫁出六人。王愛明在結婚之後，生活非常幸福。七公主中已嫁出六人，這是一個非常令人驚訝的消息。王愛明認為，結婚是一個非常重要的決定，她非常感謝她的丈夫。

《獵日記》的作曲家

金建

《獵日記》的作曲家，金建。金建在《獵日記》中的表現，讓人感到非常震撼。金建認為，《獵日記》是一部非常優秀的電影，它描寫了獵人的生活和冒險。

天堂鳥巨資佈景

邱德根借出私伙

天堂鳥巨資佈景，邱德根借出私伙。邱德根在天堂鳥中的表現，讓人感到非常驚喜。邱德根認為，天堂鳥是一個非常有才華的演員，他的演技值得我們學習和借鑒。

王愛明結婚之後

七公主中已嫁出六人

王愛明結婚之後，七公主中已嫁出六人。王愛明在結婚之後，生活非常幸福。七公主中已嫁出六人，這是一個非常令人驚訝的消息。王愛明認為，結婚是一個非常重要的決定，她非常感謝她的丈夫。

《獵日記》的作曲家

金建

《獵日記》的作曲家，金建。金建在《獵日記》中的表現，讓人感到非常震撼。金建認為，《獵日記》是一部非常優秀的電影，它描寫了獵人的生活和冒險。

林擒四月畫展

影相藝術展覽及畫展，定於四月六日至八日，在「香港電影發展局」舉行。展覽內容豐富，包括多幅精美的攝影作品和畫作，歡迎各界人士參觀。

中國電影發展局

今天五場放映：《泉水叮咚》、《泥人常傳奇》等。歡迎廣大觀眾前來觀看。

新方世玉

在「方世玉」生前足跡實地拍攝，外景遍及大江南北。影片內容精彩，動作場面震撼，不容錯過。

普慶·明珠·凱旋

明天獻映：《普慶》、《明珠》、《凱旋》等。精彩紛呈，不容錯過。

香港天天賣座冠軍

中國最新武打電影：《史寶華》、《楊子榮》等。動作精彩，情節動人。

今天五場請早

歡迎廣大觀眾前來觀看。

運動用品銷售現況之三

本報記者 郭麗敏

運動用品銷售現況之三，本報記者郭麗敏採訪。運動用品市場競爭激烈，各大品牌紛紛推出新品，消費者選擇多樣。

中國富荷

本公司獲得美國專利，生產高品質的富荷產品。歡迎各界人士垂詢。

[illegible]

● 還有兩家中日合資企業即將談判成功